

ISSTADION



19 69
INTERNATIONAL
STOCKHOLM

DJURGÅRDEN-RÖGLE PRIS 1:--



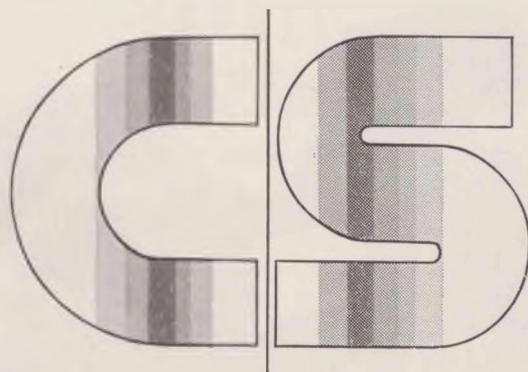
- HYVLAD LIST i furu och ädelträ
- BYGGNADSPLATTOR
- SNICKERIER
- FÖNSTER och DÖRRAR
- FASADTEGEL
- TAKTEGEL
- BETONGTAKPANNOR

OLSSON & ROSENLUND

Kontor: Luntmakargatan 94. Tel. 34 95 20

Brädgårdar över hela Stor-Stockholm

Storängsbolten	Tureberg	Hägersten
Nacka	Knivsta	Älvsjö
Bromma	Artillerigatan	Viggbyholm



COLD STORES

STOCKHOLM

AB Stockholms Kylhus Tegelviksgatan 19-23
Tfn 24 32 60 Telex 1185

GÖTEBORG

Västsvenska Kylhus AB Andréegatan
Tfn 12 44 00 Telex 3354

MALMÖ

Sydsvenska Kylhus AB Industrihamnen
Tfn 93 57 20 Telex 3334

SUNDSVALL

AB Sundsvalls Fryseri Stora Hamnplan
Tfn 15 98 20 Telex 71014



Dom stora grabbarna från Sellbergs är också snabba. Prova oss nästa gång Ni beställer byggservice, renhållningsservice eller transportservice.

Tel. 22 70 40



Varning för pollen-korna!

I fjol var Rögle den stora kometen i svensk ishockey. Det var då Pollen-Carlsson skaffade in sin sedermera berömda »främlingslegion» och skruvade upp ett ishockeyintresse utan all like i de skånska puckarkretsarna. Det var då Uffe Sterner och amerikanske målvakten Tom Hugh förstod att sätta extra färg på allsvenskan, och det var då Pollen-direktören lovade att hans idéer skulle slutföras i form av att SM-titeln gick till hans Rögle.

Nu vet man ju, att det inte riktigt gick som denne idékläckare hade räknat med. Själv måste han släppa sitt engagemang i Vegeholmshallen och överlåta den till Ängelholms stad, och därmed började också en del av spelarna att vädra ugglor i mossen. Tidigare hade de mest vädrat att det fanns kosing att göra på Pollen-Carlssons idéer, men nu förstod åtminstone en del av spelarna vad klockan var slagen och det innebar att dessa tog sitt pick och pack och försvann till andra kretsar.

Men trots åderlätningarna finns Rögle alltså kvar som en realitet i allsvensk ishockey. Pelle Bergström är bas för basset och Wladimir Zabrodsky är tränare och taktikuppläggare. Bara två sådana storheter vid sidan om laget innebär att vilka motståndare som helst bör passa sig . . .

Rögle innehåller nämligen på spelarsidan ett par tre stora namn och i övrigt en rad pigga ordningar, som när det slår för dem kan göra diverse otroliga saker.

Därför finns det tackning för följande synpunkt:
Varning för Rögle!

Något om de stora i Rögle

Bengt-Göran »Mysing» Karlsson, center i Rögle, är en av de stora kanonerna i laget, 23-årig plåtslagare, tidigare i Östers IF från Växjö och redan provad i landslaget.

En annan »kändis» är Arne »Lillen» Johansson, 22-årig försäkringsinspektör från Vättersnäs och ledande målskytt i Rögle.

På väg att bli stjärna är Jan Zabrodsky, lovande ätte-lätt till tränaren Vlaidimir Z. och med sin ishockeyuppfostran i Sparta i Prag.

För Djurgården är målvakten Björn Larsson också be-kant från den tid, som han vaktade Stockholmslagets mål för några år sedan. Efter ett mellanspel i Värmland dök han i höstas upp i Rögle. Plåtslagare till yrket. När han är riktigt i stöten kan han vända vilken match som helst. Påstås det . . .

G. MALMBERG

(Ove och Jan Malmberg)

SNICKERIVERKSTAD

Ängsbergsvägen 43 — STUVSTA
Telefon 57 18 41 — Postgiro 39 24 82

Utför allt inom yrket:

HUSREPARATIONER
RENOVERINGAR AV MÖBLER
INREDNINGAR

Välgjort arbete garanteras!

Korta rader om Djurgården

Kommer det an på tyngd och längd skall Djurgården vinna dagens match mot Rögle. Djurgårdens spelare är nämligen 1 centimeter längre och 6 kilo tyngre än skåningarna.

Här en kort presentation av Djurgårdens allsvenska ishockeyfolk:

Målvakter:

Roland Einarsson, född 14/7/48, 68 kilo, 1,80 lång, ogift, studerande, 3:e säsongen i A-lagsmålet, 4 landskamper.
Christer Sehlstedt, 5/6/48, 74 kilo, 1,80, ogift, studerande, debutant från Boden.

Backar:

Roland Stoltz, 1/8/32, 90 kilo, 1,89, gift, försäljare, 14:e året i A-laget, 5 mål i fjol, 218 landskamper.
Thomas Carlsson, 17/12/46, 86 kilo, 1,86, gift, snickare, 4:e året i A-laget.
Billy Sundström, 22/12/48, 73 kilo, 1,82, ogift, elektriker, 2:a året i A-laget.
Anders Rylin, 3/5/49, 80 kilo, 1,88, ogift, timmerman.

Forwards:

Per Lundström, 29/7/41, 67 kilo, 1,74, gift, studerande, 5:e året i A-laget, 11 mål i fjol, 9 landskamper.
Henry »Henna» Svensson, 9/3/44, 78 kilo, 1,77, gift, studerande, 4:e året i A-laget, 7 mål i fjol, 1 landskamp.
Ulf »Älgen» Torstensson, 19/8/45, 90 kilo, 1,93, ogift, studerande, 2:a året i A-laget, 4 mål i fjol, 29 landskamper.
Björn Palmqvist, 15/3/44, 80 kilo, 1,82, ogift, brandman, 3 år i A-laget, 17 mål i fjol, 70 landskamper, olympisk i vintras.

Forts.

Nordens största sortiment i

HOCKEY MATERIAL



**INGVAR ERICSSON
HOCKEY**

30-årig branschferenhet till Er tjänst.

Här ett urval av vårt sortiment



Cooper-Weeks

DR

WINNELL

DAOUST

UNIQUE

– givetvis också helsvenskt.

Hockey är en snabb, rafflande och kraftfull sport. Vårt mål har alltid varit att ge våra kunder det bästa. Vi tror vi lyckats 100-procentigt, när vi nu har Nordens största sortiment i hockeymaterial. I och med denna säsong står vårt ishockeyhus fyllt till bredden med det mesta och bästa vi någonsin kunnat presentera.

Välkommen till

**INGVAR ERICSSON
HOCKEY**

Torsgatan 48, Sthlm Va, Tel 08/32 43 31 - 32 68 98

Ulf Rydin, 1/3/42, 76 kilo, 1,78, gift, tjänsteman, 6:e året i A-laget.

Lars-Ake Lundell, 16/8/46, 84 kilo, 1,80, gift, timmerman, 4:e året i A-laget, 9 mål i fjol.

Stig Larsson, 22/11/47, 76 kilo, 1,81, ogift, timmerman, 3:e året i A-laget, 11 mål i fjol.

Lars Starck, 2/5/46, 80 kilo, 1,86, ogift, studerande, 4:e året i A-laget.

Lennart Skördeåker, 13/8/45, 80 kilo, 1,82, ogift, studerande, moderklubb Malungs IF, i fjol i Rögle, debutant i Djurgården.

Lars Granlund, 21/5/48, 78 kilo, 1,85, ogift, studerande, från Arboga, debutant.

Ove Svensson, 4/2/49, 71 kilo, ogift, från Älgarna, debutant.

Skrattar bäst som skrattar sist

Ett enastående jubel bröt ut på sina håll i landet, när Djurgården i söndags gick på en mina i Karlskoga. Att man jublade i Karlskoga var helt logiskt, men att man här och var bland den s. k. allmogen jublade verkade mera sökt, när man erfor att jublet mest gällde att slå fast att Ahearne cup inte var någon kvalificerad ishockeyhistoria.

Att vinna den, vilket Djurgården tog sig orådet före att göra och i följd därav även fick en smula beröm — var tydligen vad vilket gårdsgårdslag som helst kunde göra. Vad triumferna över AIK, Södertälje, Helsingfors, Kanadas Tigrar och Sparta från Prag bevisade, så inte bevisade de något annat än att dessa lag i högre grad än Djurgården vara rena blåbärslagen . . . I samband med

att Karlskogas KB/63 tog ner Djurgårdens cupmästare på jorden fick Ahearne cup äntligen en del omnämmanden i sådana landsortstidningar, som hela tiden mörkligt turneringen medan den ännu pågick. Att man ute i den internationella världen anser Ahearne cup som en av de stora ishockeyturneringarna — fråga Carl Brewer om den kanadensiska uppfattningen! — spelar naturligtvis ingen roll för alla svenska besser-wissare.

Naturligtvis är det ingen i Djurgården som missunnar alla dem, som gapskrattade i söndags kväll, då Karlskoga stod där med Djurgårdens rykande färska skalp vid sitt hålte, men det finns ju ett ordstäv som säger att »skrattar bäst som skrattar sist». Så för Djurgården finns kanske chansen att få skratta tillbaka?

LASSE BJÖRNS ÅKERI AB

STOCKHOLM

Transporter i lokaltrafik bilar med kran (3 ton)	4—6 ton
långgodsbilar	18—22 ton
fjarrtransporter	20—25 ton

Tel. 25 36 56

att hyra



KOMPRESSORER

ur Atlas Copcos serie av transportabla enheter med kapaciteter upp till 34 m³ luft per minut.

Ni kan också hyra bergbormaskiner, tryckluftspett, borrhagnar, borrhaggregat, pumpar — vad Ni önskar ur vårt tryckluftprogram. Underhållet av hyresmaskinerna utförs vid våra verkstäder — utan annan kostnad för Er än transportkostnaden. Ni kan också köpa förmånligt ur hyressortimentet.

**ATLAS COPCO SVENSKA
FÖRSÄLNING AB**
Sickla Allé 2, Nacka • Tel. 08/24 25 40

Atlas Copco

Som en express-hiss

Aldrig någonsin har det varit så mycket av »upp och ner» för Djurgården som den här säsongen. Visst var hela hösten länge en enda lång mardröm för »blåränderna», men det kom ju en smula socker i botten, när det började dra ihop sig till julskinka och lutfisk. Då hade Djurgården klarat av Västerås i en nyckelmatch i Rocklundahallen och spelat 3—3 mot mästarna från Brynäs. Det ledde till att man började tro på lagledaren Yngve Carlssons påstående, att »vi kommer lagom till Ahearne cup».

Und hast du mich gesehen (som dom säger som lärt sig tyska i grundskolan), när det begynte med övningarna i Ahearne cup — då var Djurgården ett helt annat lag. Man inledde med att slå Carl Brewer & C:o i Helsingfors och sedan tände det undan för undan på alla cylindrarna. Slutet på visan blev att Djurgården vann Ahearne cup och ansågs ha fått sådan stil och fason på sitt spel, att det kunde beräknas bli fortsättning i allsvenskan.

Därför kom bakslaget i årets serieremier med desto mer svidande effekt. Efter nederlaget i Karlskoga blåste all optimism bort i Djurgårdsledningen. Nu gick hoppet om slutspelet, nu får vi vara nöjda om vi kan förnya kontraktet — hette det i kommentarerna därifrån.

Det stundar med andra ord vargatider för Djurgården. Mötet med Rögle här i kväll är i allra högsta grad en nyckelmatch. Djurgårdens nerver konstrade sig i Karlskogamatchen. Om nerverna inte håller sig i styr i kväll, vad händer då? Svaret finns att se nere på isen.

SÖDERVULK AB

DÄCK — SLANGAR
REGUMMERINGAR — REPARATIONER
BALANSERING — VÄTSKEFYLLNING
BENSIN — OLJOR

SÖDERVULK

BOLMENSVÄGEN 45 FOLKUNGAGATAN 134
vid Bolidenplan ingång från Klippgatan
JOHANNESHÖV TEL. växel 49 25 35
TEL. 49 25 35 direkt 40 42 42

SJÖDALSÄGEN 13
HUDDINGE
TEL. 757 60 04
757 83 03

**VM-
HJÄLMEN**

●
VM-pro-team

●
**Sandström
professional**

●
**TOPPEN
I ISHOCKEY**

JOFA AB
MALUNG

HYR BILEN

hos



NORDGRENS

Nordgrens har bilen Ni vill ha — stora och små bilar, stations- och sportbilar

E. NORDGRENS BILUTHYRNING AB
Drottningholmsvägen 35, Stockholm K
Tel. 24 98 00



BALLOGRAF
epoca

världens
modernaste
kulpenna

**K O H O
S P A P S
K L U B B A N**

— Succé vid de senaste årens VM-drabbningar!

— Vald av svenska topplagen!

Segerrika elitspelare väljer topputrustningen från



GÄVLE

LYXMOCCA

ett starkare ord
för kaffe.



ARE - Bolagen

ledande företag

i utomhus- och trafikreklam!

ARE RIKSAFFISCHERING

— dominerande effekt genom landets största urval av stortavlor.

ARE TRAFIKREKLAM

— ett intensivt reklammedel i 14 av landets största städer.

TUNNELBANEREKLAM

— når varje dag 600,000 trafikanter.

AB UTEREKLAM

— 70 helpelare inom Stockholms tullar.

ARE PROJECTION & IDROTTSREKLAM

— isbilder och arenareklam.

ARE BILREKLAM

— riksspridning i ca 60 städer.

ARE BUTIKSREKLAM

— reklam i köpögonblicket.

Gotlandsgatan 61 — Box 4016
Stockholm 4 — Tel. 22 63 60

**ARE MEDIA SYN —
DÄR KUNDERNA FINNS!**

DIVISION I SÖDRA

Brynäs	15	13	1	1	114—51	27
Frölunda	15	11	0	4	88—46	22
Västerås	15	8	1	6	62—57	17
Södertälje	15	7	2	6	77—66	16
KB/63	15	5	2	8	49—82	12
Djurgården	15	4	3	8	58—69	11
Nybro	15	4	2	9	51—84	10
Rögle	15	2	1	12	40—84	5

KVÄLLENS MATCHER

	1:a	2:a	3:e
A. Brynäs—Nybro	—	—	—
B. Frölunda—Södertälje	—	—	—
C. Västerås—KB/63	—	—	—

SÖDERTÄLJE

mot DIF I RETURMATCH

TISDAGEN 21 JAN. KL. 19.00

Kommer DIF att
återfinna sin borttappade
»melodi»

DIVISION I NORRA

Leksand	15	10	3	2	91—40	23
Mora	15	9	3	3	64—51	21
MoDo	15	9	2	4	69—46	20
AIK	15	8	3	4	67—34	19
Timrå	15	6	2	7	50—65	14
Umeå	15	6	0	9	63—60	12
Skellefteå	15	3	2	10	47—83	8
Hammarby	15	1	1	13	38—100	3

KVÄLLENS MATCHER

	1:a	2:a	3:e
D. Leksand—Hammarby	—	—	—
E. Timrå—AIK	—	—	—
F. Umeå—MoDo	—	—	—
G. Skellefteå—Mora	—	—	—

B. J. S. ELEMENTTRANSPORT AB

SPECIALITET:

Betongelementtransport
Långgodstransport
Bredlasttransport

Tel. 08/33 28 67 - 33 29 67



Då ska Ni ta kontakt med oss. Hittills har vi förmedlat mer än 5000 villor och närmare 1000 fritidstomter inom Stor-Stockholm. Vid Hötorget i Stockholm har vi en permanent utställning över f.n. ca 20 egnahemsområden.

STOCKHOLMS SPARBANKS
BOSTADSSTIFTELSE



EKKRONAN

Sänd mig ytterligare information om bostads-sparandet och förmedlingsverksamheten.

Namn

Adress

Postadress

Kupongen insändes till Stockholms Sparbank, Marknadsavdelningen, 103 26 Sthlm.

Det finns 211 till i En rolig halvtimme

Ny helfestlig skämttidning med massor av fräckisar, snabbhumor, sexiga brudar, vitsar och annat kull!

Bara en enda krona för ett nummer! Köp idag och ha så kul.





"Y-FRONT"

 **Jockey**
VÄRLDENS MEST KÖPTA

Nu är det dags att underredsbekämpa Er själv. I ett par knäckorta, långrandiga Jockey overknees blir kylan mindre kännbar. 100% rayon gör byxan luftig och lätt att tvätta. Handla nu!

GUSTAF HORWITZ FABRIK, STOCKHOLM NO

Gör som

DJURGÅRDENS IF

– de valde **RANG** hos



HERREKIPERING
ODENGATAN 98 – STOCKHOLM

Tel 08/341775, 343452

Trivsamt atmosfär • Nyöppnat
Personlig service • Bra parkering

Kvällsöppet
MÅNDAGAR och FREDAGAR till kl 20
VÄLKOMMEN!

OBS! Detta är ett värdepapper. Tag annonsen med till affären, vi har en överraskning åt Er.

Spräckt kedja

En olycka kommer sällan ensam. Det fick Djurgården konstatera i senaste allsvenska matchen, då Uffe Rydin ångade in i planket och bröt ena benet. På samma sätt »förolyckades» Björn Palmqvist tidigt i höstas, då han flög in i planket i Johanneshovshallen och fick ett ben så illa i kläm, att han måste hålla sig i stillhet över en månad. Nu när Björn börjat komma tillbaka i gammal fin form, så mister han bägge länkarna i den kedja, som gjorde sådan succés i Ahearne cup. Uffe Rydin hittade då sina gamla målskyttetalanger och »Stickan» Larsson kompletterade på andra kanten denna kedja med både mål och fina pass. Det blev hästa kedjan. Så gick Larsson ner för räkning för en muskelskada och nu kom så olyckan med Uffe Rydin.

»Tur vi har en del material i skåpet, så att vi kan rusta ut nytt folk, men det blir inte lätt få tillbaka melodin», säger Ove Malmberg, provad tränare med förmåga att hålla sig för skratt.

jute väv

för tak och väggar
säljes i parti och metervara

BACK GUNNAR OLSSON AB

Rölambsvägen 36 — Stockholm K
Tel. 52 65 39 — 53 71 28



Byt till
nya Rapid Shave
så hinner du bättre
i morron...



COLD
Stores

LIVSMEDELSTRANSPORT AB

Specialbilar för frys-, kyl- och värmetransporter

INDUSTRIHAMNEN — TEL. 93 57 20

M A L M Ö C

AVDELNINGSKONTORET I STOCKHOLM

Tegelviksgatan 19—23. Tel. 24 32 60. Telex 1185

O m b u d:

AB Stockholms Kylhus	Tel. 24 32 60	Telex 1185
Västsvenska Kylhus AB, Göteborg	» 12 44 00	» 2354
AB Sundsvalls Fryseri	» 15 98 20	» 71014
Sydsvenska Kylhus AB, Malmö	» 93 57 20	» 3334



Vi har träning från jobbet!

Ni samspelar fint, säger dom. Tacka för det, säger vi, vi tränar ju hela dagarna. Hur då? säger dom. Ja vad är transporter annat än ett smidigt lagarbete, säger vi, mellan chaufförer, magasinarbetare, expeditionspersonal och transportkonsulenter. Så när chaufför Eriksson (h.y.) kalaspassar bollen över till magasinarbetare Svensson (v.y.) så går det på rena rutinen.





MÄSTAR-märket

Rätt att satsa på ungarna?!

»Det är klart att mycket skulle kunna vara bättre, men vi anser det inte oriktigt att en gång försöka en satsning på de egna ungdomarna. Det är vad vi gjort i år, och då och då har vi tyckt oss skimta en ljus rand vid horisonten», säger Djurgårdens ishockey pappa Arne Grunander. Men så har bakslagen kommit. Varför? Svårt att säga. Nerverna har väl inte stått rycken, och så har skador kommit in i bilden. Och en viss självsäkerhet har också spelat en roll, då det gått på tok. I våra bästa stunder har Djurgården dock spelat en löftesrik ishockey, och kunde vi bara övervinna krisen och få stabilare is under skridskorna tror jag nog på en framtid för dagens många ungdomar. Det tar sin tid att härda ett material. Vi är på väg, men visst har vi mycket att lära oss. Nu har vi bara oss själva att lita till. Någon utomstående hjälp finns inte att räkna med. Tvärtom verkar det som om det mesta inte går som om våra intressen skulle bli tillgodosedda. »Fel» lag vinner lite för ofta . . . Fast sånt hör ju till i dylika sammanhang. Än hänger vi dock med.



Terra Packing AB

Larsbergsvägen 36 — 181 37 LIDINGÖ
Tel. 08/767 37 00

IMPORT — EXPORT
KOTT och FLÄSK

RESTAURANT



Three Coins

VÅSTGOTAGATAN 16 - Bakom Skattehuset
Tel. 44 40 20, 44 26 60 — Tamburen 42 60 70

- **POPULÄR-LUNCH** Kl. 11.00—16.00
Lunchbröd, varmrätt, glas öl, kopp kaffe
inkl. serv. **6: 75**
- **POPULÄR-MIDDAG** Kl. 16.00—19.00
Sandwiches, alt. soppa eller dessert.
Varmrätt, kopp kaffe, inkl. serv. **8: 50**
- **FAMILJE-MIDDAG** **8: 50**
Varje söndag mellan kl. 13—19.
Sandwiches, alt. soppa eller dessert.
Varmrätt. Barnens specialmatsedel.

Klubbrum för 10—100 personer. - Tillgång till dans

■ NIGHT CLUB

■ DANS 9—2

varje kväll utom måndagar till
INTERNATIONELLA ORKESTRAR
(annons i dagspress)

■ PUB

Ej entréavgift

■ COCKTAIL-BAR

Ej kuvertavgift

■ CASINO

Fullständiga
rättigheter

Gratis på VM-fotboll!

Tiden för fotbollens stora avgörande match närmar sig. Sedan Sverige i höstas äntligen fick ihop sitt riktiga landslag och därmed satte Norge på plats med hela 5—0 har förhoppningarna stigit kring Sveriges utsikter att kvalificera sig till slutspelet i Mexico nästa år. Det stora hindret heter i första hand Frankrike, som Sverige skall möta i kval på Råsunda.

Vill du se den matchen? Svar: Ja. Vill du gärna få en friplåt till matchen? Svar: Ja. Vet du hur det går till? Svar: Nej.

Jo så här går det till: alla som är medlemmar i Djurgården och som före den 12 mars betalt sin årsavgift har chansen att få en friplåt till matchen mot Frankrike. Eller till arvfiendematchen AIK—Djurgården.

Alltså: är du inte redan nu medlem, så har du dubbel anledning att bli medlem i Djurgården.

Det går bra att anmäla sig som ny medlem genom att skicka in nedanstående kupong till:

Djurgårdens IF, Stadion, Stockholm Ö
Undertecknad önskar bli medlem.

Jag är född den / 19....

Namn:

Adress:

ISSTADIONS

BARSERVERINGAR

och FÖRSÄLJARE

rekommenderas

Högaktningsfullt
HARALD HAMMARBERG



*Tänk 3M...
ofta och gärna*

3M
COMPANY

FACK ROTEBRO • Tel. 714 0080



TULIP
världsberömda
BACON

VINSTCHANS IDAG!

Ert lottnummer är

denna lott
kan ge Er

Nr 44534

Dragning under matchen

Finlandsresa för 2

Denna sida är ett värdepapper för Er. Spara det! Lyssna på högtalaren.

Er lottsedel deltar i dragningen på Finlandslotteriet. Resultatet kungöres genom högtalaren i pausen mellan 2:a och 3:e perioden.

Har Ni vunnit — kontakta De Samseglande, tel. 24 86 10, dir. Gösta Ryning. Ni har då rätt att ta ut fribiljetter till en Finlandsresa för 2 på tid som passar Er. Vinsten måste avhämtas senast 1 månad efter matchdagen.

Resa med De Samseglande — en upplevelse!

De Samseglande är en flotta med moderna, förstklassiga fartyg. Stort smörgåsbord. Dans ombord. Destinationer: Åland, Åbo, Helsingfors. Ni kan välja vilket färdmål Ni vill — på vilken båt och restid Ni önskar.



FINN FINLAND — SAMSEGLA OCH KOPPLA AV
— det vinner Ni på

DE
SVEA
PÅÅ
BORE
SILJA
SAMSEGLANDE
FINLANDSBÅTARNA



tejp

Är inte vad den en gång varit.

Scotch magiska tejp ger osynliga lagningar.
Och det går bra att skriva på den. Med kulspets,
blyerts eller bläck. Så ska tejp se ut nuförtiden.



Scotch **3M**